



TSG

OKTOBER 2023
WWW.TSGBISKIRCHEN.DE

SCHAUFENSTER





TRÜMPER § RECHTSANWÄLTE
WETZLAR § EISENACH

Tätigkeits- und Interessenschwerpunkte:

<p>HDT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arbeitsrecht • Familienrecht • Verkehrsrecht • Strafrecht 	<p>PT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erbrecht • Immobilienrecht • Wirtschaftsrecht • Verwaltungs- und Sozialrecht
--	--

IHR GUTES RECHT – IN GUTEN HÄNDEN.

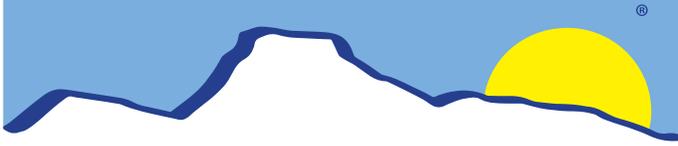
Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar
 Tel. 06441 926566 · www.ra-truemper.de
 Zweigstelle Eisenach: An der Karlskuppe 24 · 99817 Eisenach

ARTHUR FAUST



MALERMEISTERBETRIEB

Mühlenstraße 1 · 35638 Leun-Biskirchen
 Mobil 0177-7255145
www.arthur-faust.de · malermeisterfaust@gmail.com

FERIENWOHNANLAGE

Brünstein

O B E R A U D O R F

★★★★ und ★★★★★ Ferienwohnungen

Kornelia und Bernd Wolf · Sudelfeldstraße 4 · 83080 Oberaudorf
 Telefon 08033 4797 · www.fwa-bruenstein.de · www.ferienwohnung-oberaudorf.com

Peter Kupka · Handel und Service

LAND- UND GARTENTECHNIK

Hof Hüttenfeld
35638 Leun / Bissenberg

Tel.: 06473 - 2929
www.gartentechnik-kupka.de



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

der Herbst hält Einzug, obwohl die Temperaturen aktuell doch sehr sommerlich sind. Die TSG Biskirchen blickt auf ein Quartal mit mehreren Höhepunkten zurück. An erster Stelle ist hier das Feriencamp im Rahmen der Ferienpass-Aktion der evangelischen Kirchengemeinde zu nennen. Die teilnehmenden Kinder hatten großen Spaß und hoffen auf eine Neuauflage im Jahr 2024. Auch die Organisatoren und Betreuer blicken auf zwar anstrengende, aber im Grunde sehr schöne, Tage zurück. Das Feriencamp wurde ausschließlich durch Fördermittel und die TSG finanziert, so dass die Teilnahme der Kinder kostenfrei angeboten werden konnte.

Darüber hinaus fand wieder ein Vereinsausflug statt, der den Teilnehmern (-innen) einen schönen Tag im Westerwald ermöglichte. Neben einem sportlichen Teil, einer Draisinenfahrt, konnte man viel über den Prozess der Destillation lernen und die Ergebnisse der Produktion testen.

Die Fußballschule des VfL Bochum für die Kinder des JSG Lahn-Ulm war ein weiteres Highlight. Man sieht also, dass miteinander viel möglich ist. Eine Person, die das Miteinander immer gepflegt hat, ist unser Ehrenvorsitzender Gerhard Scharf, der am 10. September seinen 90. Geburtstag feiern durfte. Wir wünschen ihm von dieser Stelle nochmal alles Gute, insbesondere jedoch Gesundheit.

Nachdem die Stadt Leun bezüglich der Unterbringung von Hilfesuchenden andere Lösungen gefunden hat, gehen wir davon aus, dass die „Grüne Au“ bis auf weiteres als Veranstaltungsort zur Verfügung steht. Das gibt den Gruppen, die für den Faschingsauftritt trainieren, Planungssicherheit und motiviert natürlich, sich bestmöglich vorzubereiten. Vorher steht in Biskirchen im Oktober die traditionelle Kirmes an, die – wie im Vorjahr – von der Burschenschaft „Frohsinn“ organisiert wird. Die einzelnen Sparten der TSG werden am Kirmeszug teilnehmen und anschließend sicherlich ordentlich mitfeiern.

Im Dezember wird sich die TSG Biskirchen im gewohnten Umfang am Adventsmarkt beteiligen. Es ist immer wieder schön, wenn die Bürgerinnen und Bürger zusammenkommen, um miteinander zu feiern. Nach Corona ist vielleicht sogar das Interesse an gemeinschaftlichen Feiern gestiegen.

Ich wünsche Ihnen nun eine spannenden und informative Lektüre dieses TSG Schaufensters.

GETRÄNKE VERTRIEB THEO MENZ

Ihr zuverlässiger Getränkelieferant



Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

ATM

AutoTeileMetzler

Inh. Jürgen Metzler
Weilburger Str. 24a
35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 41 21 30
Fax (0 64 73) 41 21 31
www.autoteilemetzler.de
info@autoteilemetzler.de

- **Kfz-Reparaturen
aller Art**
- **Reifenservice**
- **Auspuffservice**
- **Felgen**
- **Zubehör**

NATUR IST UNSER BIER!



Licher.
Aus dem Herzen der Natur.

Wir wünschen
viel Erfolg.



Wir sind Partner des Sports. **Kompetent. Verlässlich.**

Als Ihr kompetenter Berater vor Ort biete ich Ihnen das komplette Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie meine Erfahrung in den Bereichen Versicherungen, Altersvorsorge und Investmentanlagen. Ich berate Sie individuell und fair.

Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Generalagentur Björn Ratz
Volpertshäuser Str. 16-20 · 35578 Wetzlar
Telefon 06441 2049437
bjoern.ratz@wuerttembergische.de
www.wuerttembergische.de

W&W württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Kaffeeklatsch mit Kuchenschlacht

Am Sonntag, den 16. Juli um 15 Uhr, hieß es im Sportlerheim Biskirchen: „Herzlich Willkommen im TSG-Café“.

Rund 30 Gäste konnten wir zu unserem Kaffeeklatsch mit Kuchenschlacht begrüßen.

Mitglieder des TSG-Vorstandes mit Familien, die Damengymnastik, Patienten der Gertrudisklinik, Mitglieder des Gesangsvereins, Mitglieder des VDK, sowie beide Bürger-

meisterkandidaten ließen sich unsere selbstgebackenen Kuchen schmecken.

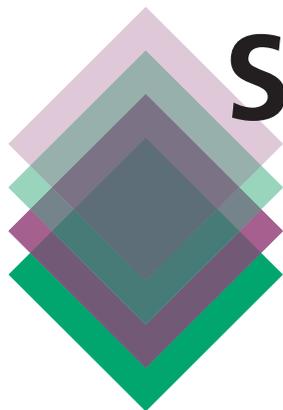
Wir verwöhnten unsere Gäste mit Donauwelle, Kirschstreusel, Mamorkuchen, Walnuß-Apfelkuchen mit Schmand, Käse-Mandarinenkuchen und Nußecken.

Es war ein schöner, gemütlicher Nachmittag, den wir gerne wiederholen möchten.



Kuchenschlacht

- Donauwelle
- Kirschstreusel
- Mamorkuchen
- Walnuß-Apfelkuchen mit Schmand
- Käse-Mandarinenkuchen
- Nußecken



SIMON Fliesenleger-Fachbetrieb

Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33
Handy (01 71) 2 32 41 07

BISKIRCHENER HEILQUELLE KARLSSPRUDEL

– Tradition seit 1895 –

BISKIRCHENER HEIL- UND MINERALBRUNNEN



Stegili & Schmidt GmbH · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 7 61 · www.westerwaldquelle.de

Ihre Metzgerei

BEI UNS
STEHT DER
GESCHMACK
IM VORDER-
GRUND.

Theiß

LAHN-DILL-BUFFET

PARTYSERVICE UND METZGEREI



SCHÖNE AUSSICHT 2 · 35638 LEUN-STOCKHAUSEN
TELEFON 06473 1343

SCHMIEDGASSE 5 · 35578 WETZLAR
TELEFON 06441 45629

WWW.LAHN-DILL-BUFFET.DE

IMPRESSUM

Redaktion: Anna-Lena Fischer, Andreas Metzger, Günter Cornelius, Simone Hardt-Westhof

Anzeigen: Andreas Metzger

Gestaltung: Satzstudio Scharf, Leun-Biskirchen | Auflage: 1.400 Stck.

Defibrillator für die TSG Biskirchen bei Verlosung der Volksbank Mittelhessen

Bei der TSG Biskirchen aus ist der Jubel groß. Der Verein hat beim Förderwettbewerb „Lebensretter“ der Volksbank Mittelhessen einen Defibrillator gewonnen, der auch von Laien bedient werden kann. Die Auslosung fand im Forum der Volksbank Mittelhessen in Gießen statt. Bewerben konnten sich Vereine und gemeinnützige Einrichtungen.

Die TSG Biskirchen steht seit über 100 Jahren für Fußball und Breitensport im Mittelpunkt des Dorfgeschehens. Natürlich sorgt man sich dort auch um die Sicherheit der Mitglieder und Gäste. Daher hat sich die TSG Biskirchen bei dem jüngsten Förderwettbewerb um einen solchen Lebensretter beworben.

Denn es kommt immer wieder vor, dass Menschen ohne Vorwarnung einen plötzlichen Herzstillstand erleiden. Das kann jedem jederzeit passieren, und schnelles Handeln ist dann lebensnotwendig.

Mit dem Förderwettbewerb unterstützt die Volksbank Mittelhessen Vereine, die mit ihrer Arbeit die Region bereichern. Denn mit ihrem ehrenamtlichen Engagement sind Vereine und soziale Initiativen unverzichtbar für das gesellschaftliche Zusammenleben. Sie machen Freizeitangebote, halten die Menschen in Bewegung, gestalten und pflegen Spielplätze und Parks, bieten Hilfe für Menschen in Not.

Die Volksbank Mittelhessen übernimmt Verantwortung für die Region und fördert zahlreiche regionale Initiativen, Vereine sowie soziale und gemeinnützige Einrichtungen durch finanzielle Fördermaßnahmen. Diese Förderung erfolgt über die regelmäßige Ausschreibung von Förderwettbewerben, bei denen Projekte und Ideen einreichen werden können. Im Jahr 2022 hat die Volksbank Mittelhessen Fördermittel in Höhe von rund 1,2 Millionen Euro vergeben.

Eine Übersicht inkl. der jeweiligen Teilnahmebedingungen zu allen aktuellen Wettbewerben steht unter vbmh.de/engagement zur Verfügung.



Paul Schmitz und Günter Cornelius freuen sich über den Defibrillator, der von Thomas Cornelius von der Volksbank Mittelhessen, überreicht wurde.

Ferienzeltlager der TSG im Rahmen der „Ferienspiele“

**Ferienspiele der Evangelischen Kirchengemeinde Biskirchen
für die Kinder in der Stadt Leun**

Bisher beteiligte sich die TSG Biskirchen mit einer sportlichen Tagesveranstaltung an den Ferienspielen der Evangelischen Kirchengemeinde Biskirchen. Nach den Ferienspielen das Jahres 2022 wurde die Idee eines mehrtägigen Ferien camps geboren und entwickelt. Das Team zur Vorbereitung war schnell gefunden und man machte sich gemeinsam an die Vorbereitung.

Nach langen Planungen und vielen vorbereitenden Sitzungen wurde der Termin auf das Wochenende, 28. bis 30. Juli 2023, festgelegt.

Die benötigten Zelte wurden kostenfrei von den Jugendfeuerwehren der ein-

zelnen Leuner Stadtteile zur Verfügung gestellt und am Donnerstag, dem 27. Juli, am Sportplatz der TSG Biskirchen, aufgebaut. Den Feuerwehren der Stadt Leun, insbesondere Jonas Peusch, der für den fachgerechten Aufbau der Zelte sorgte, hierfür herzlichen Dank. Ebenso gilt unser Dank den vielen Helfern (-innen), die beim Aufbau der Zelte geholfen haben.

Am Freitag um 15.00 Uhr konnten dann 26 Kinder im Alter ab 6 Jahren vom Betreuer team in „Obhut“ genommen werden. Die „Campingregeln“ wurden besprochen und die Zelte bezogen.

Dann konnte „Spiel und Sport“ begin-

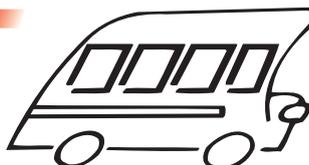
nen. Trotz der nicht ganz idealen Wetterbedingungen übten sich die Kinder mit viel Spaß und Freude im Laufen, Springen, Werfen und Mannschaftsspielen. Nach dem gemeinsamen Abendessen im Sportlerheim fand noch ein Völkerballspiel statt und die Popcornmaschine wurde angeschmissen. Ab 22.00 Uhr war dann Nachtruhe angesagt.

Vielen Dank der Nachtwache, die tapfer die Augen aufgehalten hat und für Sicherheit in den Nachtstunden gesorgt hat.

Am nächsten Morgen konnte man feststellen, dass das mit der Nachtruhe



MICHAELS
Mietwagentransfer



Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim

Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de



Kinder und Betreuer (-innen) vor dem feuerroten Spielmobil der Sportjugend Hessen.

scheinbar nicht so ganz funktioniert hat – es waren doch einige müde Gesichter zu erkennen. Nach einem ausgiebigen Frühstück stand das feuerrote Spielmobil der Sportjugend Hessen am Sportplatz zur Verfügung.

Hier wurden viele Spielmöglichkeiten angeboten. Eine der Hauptattraktionen war mit Sicherheit der Baseball-Käfig, indem sich Kinder, Jugendliche und Betreuer am Schlagen der Bälle versuchen konnten. Das Mittagessen fiel exakt in eine weitere Regenphase, so dass der Tagesablauf durch diesen Schauer nicht gestört wurde. Am Nachmittag wurden überwiegend Mannschaftsspiele durch die zwei Betreuer

des Spielmobils angeboten und von den Kindern mit Freude angenommen. Zwischendurch wurden Waffeln gebacken, die reißenden Absatz fanden. Zum Abend wurde der Grill vorbereitet und Feuerschalen bestückt und entzündet. Es gab Bratwürstchen und Stockbrot.

Gegen 21.30 Uhr wurden alle von unserem einheimischen Jäger, Harald Zech, zu einer Nachtwanderung, die mit zahlreichen Überraschungen gespickt war, abgeholt. Gegen 22.45 Uhr kehrten alle wohlbehalten wieder ins Camp zurück und die Spannung legte sich wieder. Nach einem anstrengenden schönen Tag kehrte dann relativ schnell Ruhe

ein. Wir bedanken uns herzlich bei Harald Zech für die abwechslungsreiche und spannende Nachtwanderung. Trotz des langen Vorabends waren die Kinder und Jugendlichen am Sonntagmorgen wieder früh auf den Beinen und warteten auf das Frühstück im Sportlerheim. Nach dem Frühstück wurden die Taschen und Schlafsäcke wieder gepackt und die Kinder rüsteten sich zur Abholung. Einige wären anscheinend gerne länger geblieben. Insgesamt waren es sowohl für die Kinder, als auch die Betreuer (-innen) und Helfer (-innen), tolle Tage mit viel Spaß und Freude. Das Fazit lautet: Im nächsten Jahr gerne wieder!





MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE · VERMÖGEN
VERSICHERUNGEN · BERATUNG
VERMITTLUNG · BETREUUNG

MELANIE UND REINHOLD KOOB · AM WACKENBACH 15 · 35638 LEUN · TELEFON (0 64 73) 27 90 · WWW.MAKO-LEUN.DE

Ihr kompetenter Partner für:

- Elektro-Installation
- Netzwerktechnik
- Hausgeräte
- Steuerungs-/Anlagenbau
- Kundendienst



SCHÄUFLER
elektrotechnik

Ihr kompetenter Partner für:

- Gastronomieeinrichtungen
- Spül- und Kaffeemaschinen-
verleih für Privat- und Vereins-
veranstaltungen
- Kundendienst

SCHÄUFLER
gastrotechnik

Hüttenstr. 10, 35638 Leun-Biskirchen Tel.: 06473/931033 Fax: /931035
e-mail: r.schaeufler@t-online.de www.elektro-schaeufler-gastrotechnik.de



Der Wandel kommt überall hin.
Gut, dass wir schon da sind.

Deutschlands starke Partnerin für Nachhaltigkeit.

Auf dem Weg in eine nachhaltigere Zukunft kann ganz Deutschland auf die Unterstützung der Sparkassen-Finanzgruppe zählen. Mit der größten Finanzierungssumme für den Mittelstand und als Partnerin von 40 Millionen Privatkundinnen und -kunden machen wir uns stark für einen Wandel, der für alle zum Erfolg wird. Im Großen wie im Kleinen. Mehr erfahren: sparkasse.de/mittelstand

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Wetzlar

TSG SCHAUFENSTER



Frau Pfarrerin Cornelia Heynen-Rust während Ihrer Ansprache an die Kinder.

„Oh, du schöner Westerwald!“

Am Samstag, den 2. September starteten wir zu unserem TSG-Tagesausflug in den schönen Westerwald.

Unser erstes Highlight vor Ort war die Draisinenfahrt, dabei ging es mit historischen Handhebel-Draisinen von Fehl-Ritzhausen nach Rennerod und zurück. „Besichtigt“ haben wir auf unserem Weg dann auch den Westerwaldsteig mit Hexenbaum, Butterweck, Marienkapelle, Baumelbank und

Kaisereichen. Danach nahmen wir eine kleine Stärkung in Form von Westerwälder Spezialitäten in der Birkenhof Brennerei zu uns. Unser Ausflug klang schließlich bei einem gemeinsamen Abendessen im Landgasthaus Ströhmann in Breitscheid-Gusternhain gemütlich aus.

Später am Abend brachte der Bus uns zurück nach Biskirchen. Schön war's im Westerwald!



HEIZUNGS- **SCHÄUFLER**

- Öl- und Gas-Warmwasserheizungsanlagen • Wärmepumpenanlagen
- Brennwerttechnik • Pellet- und Biomasseheizungen • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierung

Bissenberger Straße 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de



BRUNNEN- APOTHEKE



Wir bringen Gesundheit

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8.30 bis 12.30 Uhr

Anke Metzger e. K.

Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de

Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



AKM – Andreas Knetz GmbH

System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik

Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29
info@akm-online.com · www.akm-online.com

TSG SCHAUFENSTER



Leonid HAAK
Fliesenhandwerk
... aus Liebe zum Detail

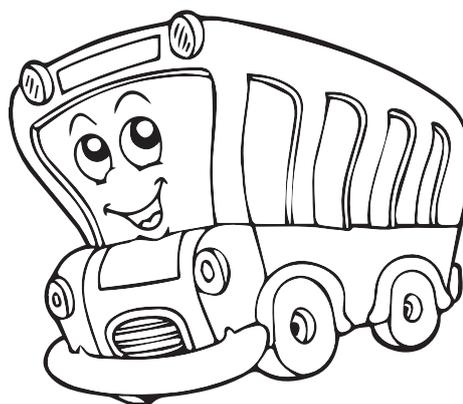
- Badsanierung
- Balkonsanierung
- Altbausanierung
- Naturstein, Zementfliesen
- Glasmosaikarbeiten

Fliesenleger-Fachbetrieb · Westerwaldring 30 · 35683 Leun · Fon 06473-799953 · www.fliesenleger-haak.de



Kraftverkehr
Keller & CO.KG
Linien- und Reiseverkehr

Bornweg 18 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16
Mobil (01 57) 73 06 47 33
info@kellerreisen.de · www.keller-reisen.com



WIR GRATULIEREN UNSEREN MITGLIEDERN

zum Geburtstag

92 Jahre	29. 7. 2023	Helga Simon	Bissenberger Straße 42
90 Jahre	10. 9. 2023	Gerhard Scharf	Hüttenstraße 45
87 Jahre	6. 8. 2023	Alfred Zutt	Hüttenstraße 33
87 Jahre	23. 8. 2023	Friederike Cornelius	Hauptstraße 33, Stockhausen
85 Jahre	5. 9. 2023	Christel Zutt	Am Bornstück 6
84 Jahre	3. 9. 2023	Elke Volkwein	Weilburger Straße 24
82 Jahre	27. 7. 2023	Werner Daniel	Bissenberger Straße 3
82 Jahre	13. 9. 2023	Ulrike Mieke	Schmidtbachweg 3a, Weilburg
81 Jahre	16. 7. 2023	Horst Humrich	Heinrich-Zutt-Straße 15
81 Jahre	27. 7. 2023	Günter Wolf	Bissenberger Straße 31
79 Jahre	9. 8. 2023	Alfred Neff	Am Gewölbe 3
78 Jahre	21. 9. 2023	Gerd Schneider	Weilburger Straße 13
75 Jahre	21. 7. 2023	Martin Krauß	Am Bornstück 1a
73 Jahre	1. 8. 2023	Marianne Hantke	Taunusblick 11
72 Jahre	19. 9. 2023	Annemarie Dorfmüller	Taunusblick 4
71 Jahre	14. 9. 2023	Werner Hardt	Hüttenstraße 16
70 Jahre	16. 9. 2023	Jürgen Ambrosius	Am Bornstück 10
60 Jahre	8. 9. 2023	Thomas Volk	Frankfurt
60 Jahre	10. 9. 2023	Matthias Diehl	Am Treppchen 6
60 Jahre	25. 9. 2023	Hartmut Heuer	Blankenstraße 2a
60 Jahre	28. 9. 2023	Patricia Todtenhaupt	Westerwaldring 47

zur Silbernen Hochzeit

7. 7. 2023 Markus Heering

DIE KULT-KNEIPE IN BISKIRCHEN!

GRÜNE AU



Kirmesfreitag, 20.10.2023

TRADITIONELLES SCHLACHTPLATTENESSEN

Auch zum Abholen. Nur mit Voranmeldung!

Auweg 20 • 35638 Biskirchen • Telefon 0178 9628729
www.gruene-au-biskirchen.de

